

## Glossary and Abbreviations

In the following listing, Indonesian and English terms are given without any explanatory tag to indicate the language in question.<sup>1</sup> In the case of words, phrases and abbreviations from other languages or from Islamic belief, an explanatory tag has been added. It goes without saying that many Javanese terms have found their way into the Indonesian language; in those cases, no tag is added. The following designators are used:

D	Dutch	Jp	Japanese
Isl	Islamic	Jv	Javanese

<i>abangan</i>	Those who, while nominally Muslim, follow a syncretic Javanese religion in which elements of animism, Hinduism or Buddhism co-exist or predominate
ABRI	Angkatan Bersenjata Republik Indonesia; Armed Forces of the Republic of Indonesia
<i>adat</i>	custom, tradition, customary law
<i>adik, dik</i>	younger brother
<i>agama</i>	religion
<i>agama Jawa</i>	Javanese religion, also known as <i>kepercayaan</i> or, more commonly, <i>kebatinan</i> ; a varying mix of Hindu, Buddhist, Islamic and animist elements
<i>alarmpositie</i> (D)	defensive circle formed by KNIL patrol when under attack by an indigenous enemy. Known also as <i>sikap awas</i>

<i>Allah</i>	God
<i>Allahu Akbar</i> (Isl)	God is Great
<i>aliran</i>	[social] stream or current
<i>alon-alon asal kelakon</i> (Jv)	slow but sure
AMS (D)	Algemeene Middelbare School; General Intermediate School; Dutch-medium senior high school
<i>anak buah</i>	younger associate, follower
<i>anak haram</i>	illegitimate child
<i>anak kolong</i>	army child, someone born in the barracks
<i>anak mas</i>	favoured child, pupil, follower
ANRI	Arsip Nasional Republik Indonesia; National Archives of the Republic of Indonesia
ARA (D)	Algemeen Rijksarchief; General State Archives
ARD (D)	Algemene Recherche Dienst; General Investigation Bureau
<i>asrama, ashrama</i>	dormitory; live-in training centre
Astana Giri Bangun	Soeharto family mausoleum in Central Java
<i>bahasa</i>	language
Bahasa Indonesia	Indonesian language
Bakin	Badan Koordinasi Intelijen Negara; State Intelligence Coordination Board
<i>bapak</i>	father, patron, leader, form of address to an older man
<i>barisan</i>	front, paramilitary corps
Barisan Hizbullah	Army of God; paramilitary force designed to harness Islamic support behind the Japanese
Beppan (Jp)	Special intelligence section of the Japanese Sixteenth Army
<i>binta</i> (Jp)	slap a person on the face; box a person's ears
<i>boryaku</i> (Jp)	clandestine operations
BPM (D)	Bataafse Petroleum Maatschappij; Batavia Petroleum Company.
Budi Utomo	Noble Endeavour; society which sought to

	promote the study of Javanese culture and achieve improved access to Western education
Buitengewesten (D)	Outer Islands
<i>bundan</i> (Jp)	military squad
<i>bundancho</i> (Jp)	Peta squad leader, or NCO
<i>bupati</i>	regent, head of a <i>kabupaten</i>
<i>Butir-Butir Budaya Jawa</i>	<i>Seeds of Javanese Culture</i> ; a compendium of Javanese moral guidance
<i>camat</i>	subdistrict head
Chian-bu (Jp)	Public Security Section of the Military Administration Department
Chikutai Shireibu (Jp)	regional "headquarters" for Peta units
<i>chudan, chudancho</i> (Jp)	company, company commander
<i>chui</i> (Jp)	first lieutenant
Cina	derogatory term for China, Chinese
Comintern	Communist International; a body established by the Russians in March 1919 after the Bolshevik Revolution to foster, and closely monitor, communist revolutions
<i>controleur</i> (D)	a lower level Dutch official
CORO (D)	Corps Opleiding Reserve-Officieren; Reserve Officers Training Corps
CPM	Corps Polisi Militer; Military Police Corps
<i>daerah</i>	territory
Daerah Istimewa Yogyakarta	Special Territory of Yogyakarta
<i>daidan, daidancho</i> (Jp)	battalion, battalion commander
Darul Islam	Abode of Islam; movement which sought to create an Islamic state in Indonesia
Defensiegrondslagen (D)	Defence Foundations; Dutch policy paper
<i>desa</i>	village
<i>desascholen</i>	local village schools, also known as people's schools ( <i>volkscholen</i> )
<i>domin</i> (Jp)	the natives
Drs. (D)	<i>Doctorandus</i> ; equivalent of an MA, not, as is widely supposed, a PhD

DSD	Defence Signals Directorate; now the Australian Signals Directorate, ASD.
<i>dukuh (dhukuh)</i>	hamlet
<i>dukun</i>	shaman, spiritual healer
<i>dukun bayi</i>	midwife
EIPW	<i>The Encyclopedia of Indonesia in the Pacific War</i>
ELS (D)	Europese Lagere School; European Lower School. Colonial-era elementary school where students were given seven years schooling with Dutch as the medium of instruction
<i>f, fl.</i>	Dutch florins/guilders
G-30-S	<i>Gerakan 30 September</i> ; September 30th Movement; Indonesian Government term for the failed 1965 “coup” attempt
<i>gamelan (Jv)</i>	Javanese gong-and-chime orchestra
<i>garnizoenbataljons (D)</i>	garrison “battalions”
GHS (D)	Geneeskundige Hogeschool; pre-war medical faculty in Batavia (Jakarta)
<i>genjumin (Jp)</i>	native; discriminatory Japanese word for <i>pribumi</i> , akin to the Dutch <i>inlander</i>
<i>giyu (Jp)</i>	volunteer army, militia
Giyugun (Jp)	Volunteer Force. Abbreviation of Jawa Boei Giyugun (Java Volunteer Defence Force), the Japanese name for Peta
Giyugun Gakari (Jp)	section in charge of the Peta in a Japanese battalion
Giyugun Shidobu (Jp)	Planning Department for the Guidance of the Java Volunteer Defence Force
Giyugun Shireibu (Jp)	Peta headquarters envisaged by the Japanese
Giyugun Shitsu (Jp)	Regional office of the Giyugun Shidobu
GPH (Jv)	Gusti Pangeran Haryo; high aristocratic title
<i>guna-guna</i>	black magic
<i>gunpyo (Jp)</i>	Japanese military scrip
Gunseibu (Jp)	Military Administration Department
Gunseikan (Jp)	Military Administrator

Gunseikanbu (Jp)	Military Administrator's Department
<i>gunzoku</i> (Jp)	Japanese civilian in military employment
<i>haj</i> (Isl)	pilgrimage to Mecca
<i>haji</i> (Isl)	Muslim who has made the pilgrimage to Mecca
<i>halal</i> (Isl)	allowed, permitted
<i>halus, alus</i>	refined, pure, exquisite
Hamengku Buwono (Jv)	"Protector of the World"; part of the full name of the Sultan of Yogyakarta
<i>hancho</i> (Jp)	squad leader
<i>harta</i> (Jv)	money, wealth, property
HBS (D)	Hogere Burger School; Higher Civil School; Dutch-medium high school which prepared students for higher education
<i>heiho</i> (Jp)	Indonesian auxiliary soldier attached to Japanese Army unit
<i>heiki bundancho</i> (Jp)	ordnance squad leader
HIK (D)	Hollandsch-Inlandsche Kweekschool; Teacher's Training College for Natives; school providing a six-year course of training for HIS teachers
HIS (D)	Hollandsch-Inlandsche School; Dutch-Native School; Dutch-medium primary school
Hizbul Wathon	Boy Scout movement of Muhammadiyah
Hizbullah	Army of God; Japanese-trained Muslim paramilitary group
HKS (D)	Hogere Krijgsschool; Dutch Higher War College
<i>ibu, bu</i>	mother; also a form of address for an older woman or one of high standing
ICATS	Indonesian Current Affairs Translation Service
ICMI	Ikatan Cendekiawan Muslim se-Indonesia; All-Indonesia Union of Muslim Intellectuals.
IGHQ	Imperial General Headquarters; the Japanese high command unit which linked the Army and Navy general staffs
Ika Daigaku (Jp)	Medical Faculty in Jakarta during the Japanese occupation

<i>ilmu klenik</i>	dubious magical practices, charlatanism
IJN	Imperial Japanese Navy
<i>Indo</i>	Indo-European, Eurasian
<i>Indonesia Raya</i>	“Great Indonesia”; national anthem
<i>inheems</i> (D)	roughly equivalent to “native”
<i>inlander</i> (D)	native; Indonesians saw the term as offensive
<i>Insya Allah</i> (Isl)	God willing
IPPHOS	Indonesia Press Photo Service
ISDV	Indische Sociaal-Democratische Vereeniging; Indies Social Democratic Association
<i>jalan, jl.</i>	street
Jawa-gun (Jp)	[Japanese] Java Army
Jawa Boei Giyugun (Jp)	Java Volunteer Defence Force; Japanese name for Peta; (Giyugun, for short)
Jawa Boei Giyugun Kanbu Renseitai (Jp)	Java Volunteer Defence Force Officer Cadet Training Centre
Jawa Boei Giyugun Tokusetsu Yugekitai I Go Kinmutai (Jp)	Special Guerrilla Force No. I Task Force
Jawa Hokokai (Jp)	Java Service Association. Central political control organization set up by the Japanese
Jawa no kai (Jp)	Java Society
Jemaah Islamiyah	Islamic Community; a terrorist organization
<i>joho kyoku</i> (Jp)	Third Bureau of the Japanese Naval General Staff
<i>junsa</i> (Jp)	policeman
<i>junsabuchō</i> (Jp)	police sergeant
<i>junsacho</i> (Jp)	senior policeman
<i>kabupaten</i>	regency, administrative district
Kaigun (Jp)	[Imperial Japanese] Navy
Kaigun Bukanfu (Jp)	[Wartime Japanese] Navy Liaison Office [in Jakarta]
Kaigun Minseifu (Jp)	Navy Civil Government
Kaikyo Seinen Teishintai (Jp)	Islamic Youth Volunteer Corps; Japanese-

	sponsored militia unit known in Indonesia as Hizbullah.
<i>kain</i>	cloth, material, <i>sarong</i>
<i>kampung</i>	village, or neighbourhood for poorer urban workers
<i>kanto seishin</i> (Jp)	offensive spirit
<i>kasar</i>	uncivilized, coarse, rude
<i>kebatinan</i>	Javanese spiritualism, religion, mysticism; also known as <i>kepercayaan</i>
Keibodan (Jp)	Japanese-sponsored civil defence Vigilance Corps
<i>keibu</i> (Jp)	police inspector
<i>keibuho</i> (Jp)	assistant police inspector
Keimu (Jp)	Police Affairs Division within the Kenpeitai
Keimubu (Jp)	Central police department in the Sixteenth Army Military Administration Headquarters
<i>keisatsu bucho</i> (Jp)	police department
<i>keisatsu shocho</i> (Jp)	police station commander
<i>keisatsukan</i> (Jp)	policeman
<i>keishi</i> (Jp)	police superintendent
<i>kejawan</i>	Javanese, Javaneness, Javanist; a term used for nominal or non-practising Muslims or <i>kebatinan</i> adherents, who see themselves as having an authentic Javanese identity
<i>kelompok</i>	groups or categories
<i>kenpei</i> (Jp)	member of the Kenpeitai
<i>kenpeiho</i> (Jp)	non-commissioned officer in the Kenpeitai
Kenpeitai (Jp)	Japanese Military Police Corps
<i>kepercayaan</i>	Javanese mystical beliefs
<i>keras</i>	hard, strong, firm
K.H.	Kiayi Haji; title or reference to a respected scholar or Islamic teacher who has made the pilgrimage to Mecca
KIM (D)	Koninklijk Instituut voor de Marine; Royal Naval Institute

KITLV (D)	Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde; Royal Institute for Linguistics, Geography and Ethnography
<i>kiyai, kyai, kiai</i>	Respectful term of address for Islamic teachers and for revered objects full of supernatural or spiritual power
KL (D)	Koninklijke Landmacht; Royal [Netherlands] Army
<i>klewang</i>	sabre or machete with a broad, curved blade
KM (D)	Koninklijke Marine; Royal [Netherlands] Navy
KMA (D)	Koninklijke Militaire Academie; Royal [Netherlands] Military Academy
KNIL (D)	Koninklijk Nederlands-Indisch Leger; Royal Netherlands Indies Army
KNIL-ML (D)	KNIL-Militaire Luchtvaartafdeling. Colonial army air wing; de facto air force
<i>kokutai</i> (Jp)	Japan's ostensibly unique "national structure"
Korps Maréchaussée (D)	KNIL counter-guerrilla and commando force; known in Indonesian as <i>marsosé</i>
KPH (Jv)	Kanjeng Pangeran Haryo; high aristocratic title
KPM (D)	Koninklijke Paketvaart Maatschappij; Royal Mail Steam Packet Company.
<i>kraton</i> (Jv)	palace, especially of a Javanese Sultan or Susuhunan
K.R.A.Y.	Kanjeng Ratu Ayu; title of a female member of the aristocracy
K.R.M.H. (Jv)	Kanjeng Raden Mas Haryo; form of address for high-ranking noble
K.R.M.T. (Jv)	Kanjeng Raden Mas Tumenggung; Javanese nobility title; one level down from prince
<i>kromo</i> (Jv)	respectful high Javanese sublanguage used to and among social superiors
K.R.T. (Jv)	Kanjeng Raden Tumenggung; regent
Kwantung Army	Japanese force which ran the puppet state of Manchukuo (Manchuria)
<i>langgar</i> (Isl)	prayer house



<i>latihan jiwa</i>	spiritual training
LHCMA	Liddell Hart Centre for Military Archives, King's College London
<i>lurah</i>	village head, neighbourhood head, boss (coll.)
Mahabharata	Hindu epic
<i>malu</i>	shame, ashamed, embarrassed, shy
Mandala Command	Command for the Liberation of West New Guinea
Mangadeg Foundation	body set up at instigation of the Soeharto family
Mangkunegaran	subsidiary royal court in Solo
Maréchaussée (D)	<i>see</i> Korps Maréchaussée
<i>mas</i>	sir, brother; term used to address or refer to male of similar age; Javanese title below <i>raden</i>
Masyumi	Majelis Syuro Muslimin Indonesia; Consultative Council of Indonesian Muslims; in 1945, transformed itself into a political party
<i>mbah</i> (Jv)	1. In a family relationship: grandmother or grandfather; 2. term of address to a senior (in age)
<i>mbak</i> (Jv)	1. In a family relationship: older sister; 2. term of address to a younger woman who is older than the speaker; 3. in contemporary usage, term of address to a younger woman working in a shop, hotel, bank, office, etc.
<i>mbok</i> (Jv)	<i>ngoko</i> for "mother"; form of address for an older Javanese woman of modest origin
<i>ménak</i>	Sundanese upper <i>priyayi</i>
<i>merdeka</i>	free, independent
MOSVIA (D)	Middelbare Opleidingsschool voor Inlandsche Ambtenaren; Secondary Training School for Native Officials.
MPR	Majelis Permusyawaratan Rakyat; People's Deliberative Assembly
Muhammadiyah	"Followers of Muhammad"; Muslim educational and social welfare association that seeks a purified Islam stripped of local accretions

MULO (D)	Meer Uitgebreid Lager Onderwijs; More Extensive Lower Education, i.e., Lower Secondary School
NA, NANL (D)	Nationaal Archief. National Archives of the Netherlands
NAA	National Archives of Australia
Nahdlatul Ulama	Council of Islamic Scholars
Nakano Gakko (Jp)	Army intelligence school in Tokyo
Nami Kikan (Jp)	Wave Agency
Nanpo (Jp)	the south, southern region
Nanpogun (Jp)	Southern Army
Nan'yo (Jp)	the South Seas
Ndalem Kalitan (Jv)	name of a palace in Solo
NEI	Netherlands East Indies
<i>ngéngér</i> (Jv)	a form of adoption where one lives with relatives and does chores in return for room and board
<i>ngoko</i> (Jv)	low Javanese; speech level used among friends and family or when speaking to those of lower social status
NIAS (D)	Nederlandsch-Indische Artsen School; Netherlands Indies Medical School in pre-war Surabaya
Nihongun (Jp)	Japanese military
NIOD-IC (D)	Nederlands Instituut voor Oorlogs-, Holocaust- en Genocidestudies – Indische Collectie; NIOD Institute for War, Holocaust and Genocide Studies – Indies Collection
<i>ojo kagetan, ojo gumunan, ojo gugupan</i> (Jv)	don't be easily surprised, but remain calm; don't be overwhelmed by anything; don't act haphazardly
<i>ojo dumeh</i> (Jv)	be aware of yourself, who you are
Oost-Indische leger	East Indies Army; pre-1933 name for the KNIL
<i>orang ngéngér</i>	someone reared by better-off relatives
<i>Pak</i>	abbreviation of <i>bapak</i> (father); can be used as a form of address to an older man or as a title conveying respect

Paku Alam	the head of the minor royal court in Yogyakarta
Pakualaman	the minor court in Yogyakarta
<i>pamong praja</i>	“Guardians of the Realm”; the indigenous administrative corps
Pancasila	Five principles (belief in God, just and civilized humanitarianism, Indonesian unity, popular sovereignty and social justice) advocated by Sukarno and later adopted as the state “ideology” or doctrine
<i>pangeran</i>	prince
<i>panglima besar</i>	supreme commander
<i>pangreh pradja</i> (Jv)	“Rulers of the Realm”; indigenous administrative corps on Java dating from pre-colonial times; known after 1946 as <i>pamong praja</i> (“Guardians of the Realm”)
Partai Komunis Indonesia	<i>see</i> PKI
Partai Nasional Indonesia	<i>see</i> PNI
<i>pegawai negeri</i>	official
<i>pejuang</i>	freedom fighter, warrior
Pembela Tanah Air	<i>see</i> Peta
<i>pemuda</i>	youth; young activist; freedom fighter
<i>peranakan</i>	Chinese born in Indonesia, often with some Indonesian ancestry, who has adopted local ways
<i>pergerakan</i>	Movement, the Movement; anti-Dutch political activity
<i>perjuangan</i>	struggle, fight
<i>pesantren</i>	rural Islamic boarding school
Peta	Tentara Sukarela Pembela Tanah Air; Fatherland Volunteer Defence Force; Indonesian name for the Japanese-created Java Volunteer Defence Force (Jawa Boei Giyugun, or simply Giyugun)
PID (D)	Politieke Inlichtingendienst; Political Intelligence Bureau
PKI	Perserikatan Kommunist di India; Communist

	Association in the Indies. Forerunner of the Indonesian Communist Party
PKI	Partai Komunis Indonesia; Indonesian Communist Party
PNI	Partai Nasional Indonesia; Indonesian National Party
PPKI	Panitia Persiapan Kemerdekaan Indonesia; Committee for the Preparation of Indonesian Independence; known in Japanese as the Dokuritsu Junbi Iinkai
<i>pribumi</i>	indigenous
<i>priyayi</i>	The term referred originally to junior members, in age and rank, of the Javanese royalty and high aristocracy. By the late nineteenth century it had come to mean the salaried officialdom of Java
PRO	Public Record Office of the National Archives, London
PS	Partai Sosialis; Socialist Party
Pusat Rohani Islam (Pusrohis)	Indonesian Army's Islamic Spiritual Centre
Qur'an	Koran; the holy scripture of Islam
r.	reigned
<i>Raden</i> (R.) (Jv)	a low nobility title
<i>Raden Bagus</i> (Jv)	a low nobility title
<i>rakyat</i>	people, the masses
Ramayana	Hindu epic from which many Indonesian literary and other themes are drawn
Ratu Loro Kidul (Jv)	Goddess of the South Sea
<i>regu</i>	squad
<i>Ridlo</i> [ <i>Ridho</i> , <i>Réla</i> ] <i>Allah</i> (Jv)	"with God's blessing"
<i>rikugun-boeitai</i> (Jp)	army defence companies
Rikugun-sho (Jp)	Ministry of the Army
R.M. (Jv)	Raden Mas; title of minor Javanese nobility higher than Raden

R.M.T. (Jv)	Raden Mas Tumenggung; Javanese title given to a <i>bupati</i> (regent)
<i>romo</i> (Jv)	high Javanese term for <i>bapak</i> , or father; used in Bahasa Indonesia as a form of address for Roman Catholic priest
<i>romu</i> (Jp)	labour, work
<i>romusha</i> (Jp)	unskilled labourer; in Indonesia the word quickly came to be associated with forced labour
R.P. (Jv)	Raden Panji; title of the lower Javanese nobility
Rp	rupiah
RPKAD	Resimen Para Komando Angkatan Darat; Army Para-commando Regiment
<i>rust en orde</i> (D)	peace and order
<i>sabar</i>	patient, calm
<i>sakusen sanbo</i> (Jp)	staff officer for operations
<i>samadi</i>	meditation
<i>santri</i>	pious or orthodox Muslim
Sarekat Islam	Islamic Union; first mass political movement in Indonesia
<i>Saréngat Islam</i> (Jv)	term for <i>syariah</i> (or <i>syariat</i> ) <i>Islam</i> (Islamic law)
<i>schakelschool</i> (D)	link school
<i>seibu boetai</i> (Jp)	western defence [zone]; in this context, western Java
Seinendan (Jp)	Japanese-run para-military Youth Corps
Seinen Dojo (Jp)	Youth [Military] Training Centre at Tangerang
<i>seishin-ryoku</i> (Jp)	spiritual strength
<i>seito</i> (Jp)	pupil
<i>seiza</i> (Jp)	kneeling on the floor, with one's legs under one's thighs
<i>sekolah rakyat</i>	elementary school
<i>selir</i>	concubine
<i>semangat</i>	spirit, revolutionary ardour
<i>semangat menyerang</i>	offensive spirit

Sendenhan (Jp)	[Sixteenth Army] Propaganda Corps; known later in the war as the Sendenbu
Sendenbu (Jp)	Propaganda Department of the Japanese Military Administration on Java
<i>shidokan</i> (Jp)	supervisor
Shimon Kikan (Jp)	Investigation Organization
<i>shireibu</i> (Jp)	headquarters
<i>shodan, shodancho</i> (Jp)	platoon, platoon commander
Shomu (Jp)	general affairs division within the Kenpeitai
<i>silsilah</i>	genealogy, family tree
<i>slametan</i>	ritual communal meal to observe major occasions such as birth, death and marriage; ceremony at which benign spirits are invoked and harmful spirits propitiated
SMP	Sekolah Menengah Pertama; Lower Middle School
SMT	Sekolah Menengah Tinggi. Higher Middle School
<i>sociëteit</i> (D)	Dutch club; the social heart of the prewar Dutch community in the larger NEI towns
<i>soe</i> (Jv)	good, much
Somubu (Jp)	General Affairs Department [of the Sixteenth Army's Military Administration on Java]
Somubucho (Jp)	Head of the General Affairs Department
Stadspolitie (D)	Urban Police
Sunan (Jv)	ruler of Surakarta
Susuhunan (Jv)	title of the ruler of Surakarta
SWPA	South West Pacific Area (Command)
<i>Syahadat (Shahadat)</i> (Isl)	the Islamic confession of faith
<i>Syariah (Syariat, Shari'a) Islam</i>	Islamic law; in Javanese, <i>Saréngat Islam</i>
Taman Guru (Jv)	school educating Taman Siswa teachers
Taman Siswa (Jv)	Garden of Pupils; pre-war nationalist school system
Taman Madya (Jv)	Taman Siswa senior high school

<i>tangsi</i>	barracks
<i>tentara</i>	army
Tentara Keamanan Rakyat	<i>see</i> TKR
Tentara Nasional Indonesia	<i>see</i> TNI
THS (D)	Technische Hogeschool; pre-war Technical Faculty in Bandung
TKR	Tentara Keamanan Rakyat; People's Security Army
TNI	Tentara Nasional Indonesia; Indonesian National Army
<i>tobu boeitai</i> (Jp)	eastern defence [zone], that is, eastern Java
Tokko (Jp)	Special Higher Police
Tokko-ka (Jp)	Special Higher Police section of the Kenpeitai
Tokubetsu Koto Keisatsu, or Tokko (Jp)	Special Higher Police at the apex of the civilian police structure
Tokubetsu Keisatsutai (Jp)	Special Police Strike Force within the Tokko section of the Japanese-run civilian police force
Tokubetsu kogekitai (Jp)	Special Attack Force. Japanese euphemism for <i>kamikazi</i> squad
Tokumukikan (Jp)	special task agency
<i>totok</i>	full-blooded, newcomer; usually referring to a Dutchman or ethnic Chinese
<i>Tumenggung</i> (Jv)	title of high-ranking royal official
<i>tut wuri handayani</i> (Jv)	leading from behind
<i>ulama</i> (Isl)	Islamic scholar, Muslim religious teacher or leader
<i>ulu-ulu</i> (Jv)	hamlet irrigation official
USETUPS	US Embassy Translation Unit Press Summary
<i>vakscholen</i> (D)	low-level vocational schools
Veldpolitie (D)	Field Police
VOC (D)	Vereenigde Oost-Indische Compagnie; Dutch East India Company
Vorstenlanden (D)	Dutch name for the four Central Javanese

	principalities, two of them in Surakarta and two in Yogyakarta
VPTL (D)	Voorschrift voor de Uitoefening van de Politiek-Politionele Taak van het Leger; Regulations for Exercising the Political and Police Task of the Army
<i>volksscholen</i> (D)	people's schools, also known as <i>desascholen</i>
<i>Wali Sanga</i> (Isl)	the semi-legendary nine apostles of Islam in Java
<i>wayang</i>	shadow play
<i>wedana</i> (Jv)	district chief
<i>wong cilik</i> (Jv)	lit. "little people", the common people
<i>Yamato-damashii</i> (Jp)	spiritual qualities supposedly unique to the Japanese people
<i>yayasan</i>	foundation
Yobishikan Gakko (Jp)	Reserve Officers Academy
<i>yugeki</i> (Jp)	member of the Yugekitai
Yugekitai (Jp)	Japanese-created Indonesian Special Guerrilla Force on Java
<i>zazen</i> (Jp)	a form of religious meditation